



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Plenarhandling*

---

**A7-0192/2011**

26.5.2011

**\*\*\***

## **REKOMMENDATION**

om utkastet till rådets beslut om ingående av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Seychellerna  
(17238/2010 – C7-0031/2011 – 2010/0335(NLE))

Fiskeriutskottet

Föredragande: Alain Cadec

***Teckenförklaring***

- \* Samrådsförfarande.
- \*\*\* Godkännandeförfarande
- \*\*\*I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- \*\*\*II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- \*\*\*III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

## INNEHÅLL

	<b>Sida</b>
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION.....	5
MOTIVERING .....	6
YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR UTVECKLING.....	11
YTTRANDE FRÅN BUDGETUTSKOTTET .....	15
RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET .....	20



## FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

**om utkastet till rådets beslut om ingående av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Seychellerna (17238/2010 – C7-0031/2011 – 2010/0335(NLE))**

**(Godkännande)**

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av utkastet till rådets beslut (17238/2010),
  - med beaktande av utkastet till protokoll till partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Seychellerna (17237/2010),
  - med beaktande av begäran om godkännande som rådet har lagt fram i enlighet med artiklarna 43 och 218.6 andra stycket led a i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (C7-0031/2010),
  - med beaktande av artiklarna 81 och 90.8 i arbetsordningen,
  - med beaktande av rekommendationen från fiskeriutskottet och yttrandena från utskottet för utveckling och budgetutskottet (A7-0192/2011).
1. Europaparlamentet godkänner att protokollet ingås.
  2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att förelägga parlamentet slutsatserna från de möten och överläggningar som hålls i den gemensamma kommitté som avses i artikel 9 i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Seychellerna (nedan kallat ”partnerskapsavtalet”) samt det fleråriga sektorsprogram som nämns i artikel 3 i protokollet.
  3. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att under protokollets sista giltighetsår, och innan förhandlingar om att förnya partnerskapsavtalet inleds, förelägga parlamentet och rådet en rapport om avtalets tillämpning.
  4. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att framlägga en rapport om utvecklingen av piratdåd i Seychellernas ekonomiska zon mellan 2006 och 2010 och dess effekter på Seychellernas och Europas fiskeverksamhet.
  5. Europaparlamentet begär att företrädare för dess fiskeriutskott ska delta som observatörer i de möten som hålls i den gemensamma kommitté som avses i artikel 9 i partnerskapsavtalet.
  6. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet och kommissionen samt till regeringarna och parlamenten i medlemsstaterna och i Republiken Seychellerna.

## MOTIVERING

### Fiskeverksamheten på Seychellerna

Ett bilateralt avtal om fiske ingicks 1987 mellan EU och Seychellerna. Sedan 2006 gäller ett partnerskapsavtal inom fiskerisektorn. De europeiska fartygens verksamhet regleras i ett protokoll som gällde från den 18 januari 2005 till den 17 januari 2011.

Seychellerna har en egen ekonomisk zon på 1 374 000 km<sup>2</sup> varav 453 km<sup>2</sup> är landareal. Landet består av en grupp av 115 öar och har uppskattningsvis 80 000 invånare. Av dessa bor 88 procent på ön Mahé där huvudstaden Victoria med landets viktigaste hamn finns.

Seychellernas ekonomi är i huvudsak baserad på turism och fiske. Turismen svarar för 22 procent av BNP och sysselsätter 30 procent av arbetskraften. Fiskerinäringen, som är koncentrerad kring konservindustrin, svarar för 15 procent av BNP och sysselsätter 17 procent av den lokala arbetsföra befolkningen.

Seychellernas hantverksmässiga fiskeflotta består av omkring 400 fartyg av olika typer. Cirka 80 procent av den fisk som landas har fiskats med rev. Ett dussintal fjärrfiskeflottor arbetar i västra Indiska oceanen. Under 2009 bestod dessa av asiatiska fartyg (Taiwan, Japan, Sydkorea, Filippinerna och Kina).

Notfisket i Indiska oceanen är framför allt inriktat på tre arter: gulfenad tonfisk (*Thunnus albacares*), bonit (*Katsuwonus pelamis*) och storögad tonfisk (*Thunnus obesus*). Boniten är den dominerande arten med i genomsnitt 50 procent av fångsterna under de tio senaste åren, följd av den gulfenade tonfisken (42 procent) och den storögda tonfisken (7 procent). Fångsterna av långfenad tonfisk är sporadiska (mindre än 1 procent). Under 2008 arbetade 47 notfiskefartyg i Indiska oceanen, varav 37 under europeisk flagg.

### Förvaltning av bestånden i Indiska oceanen

Förvaltningen av bestånden i Indiska oceanen faller inom ansvarsområdet för Tonfiskkommissionen för Indiska oceanen (IOTC). Den senaste informationen om bestånden tyder på ett fullt utnyttjande av bestånden av gulfenad tonfisk, storögad tonfisk och svärdfisk. Bestånden av bonit betraktas som underutnyttjade. Notfisket av ung gulfenad tonfisk med anordningar som samlar fisken är en källa till bekymmer för IOTC. Fångsterna av sådan ungfisk har dock minskade dock under 2003/2004. Bestånden av storögad tonfisk är utsatta för okontrollerade uttag som görs av en olaglig, orapporterad och oreglerad fiskeflotta (IUU). För att kunna ta itu med den här situationen har IOTC antagit resolutioner med syfte att enbart tillåta fiske med fartyg som tillhör tillkännagivna avtalsparter som är inskrivna i en offentlig förteckning, och att frysa fiskeansträngningarna på 2003 års nivå.

Seychellerna har undertecknat och ratificerat de flesta internationella fördragen om fiske och miljö, bland annat fördraget om gränsöverskridande bestånd och avtalet om efterlevnad av bevarandeåtgärder på öppet hav.

## Förnyande av protokollet till partnerskapsavtalet EU–Seychellerna

På grundval av det mandat som Europeiska kommissionen har fått av rådet har kommissionen för Europeiska unionens räkning fört förhandlingar med Republiken Seychellerna om att förnya protokollet till partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Seychellerna. Som ett resultat av förhandlingarna paraferades ett nytt protokoll den 3 juni 2010, vilket ändrades genom skriftväxling den 29 oktober 2010. Protokollet är tänkt att gälla under en period på tre år från och med antagandet av rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av protokollet i fråga, och efter det att gällande protokoll löper ut den 17 januari 2011. Det nya protokollet ska gälla interimistiskt från den 17 januari 2011 så att europeiska fartygs verksamhet inte avbryts.

### Protokollets huvuddrag

	DET NUVARANDE AVTALET	FÖRNYAT PROTOKOLL
<b>AVTALETS VARAKTIGHET</b>	<b>6 ÅR</b> (2005-2011)	<b>3 ÅR</b> (2011-2014)
<b>TYP AV AVTAL</b>	AVTAL OM TONFISK	AVTAL OM TONFISK
<b>EKONOMISK ERSÄTTNING</b>	<b>TOTALT 28 440 000 EURO UNDER 6 ÅR</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 5 355 000 EURO/ÅR FÖR FISKEMÖJLIGHETER</li> <li>• 2 241 900 EURO/ÅR SOM SEKTORSSTÖD</li> </ul>	<b>TOTALT 16 800 000 EURO UNDER 3 ÅR</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 080 000 EURO/ÅR FÖR FISKEMÖJLIGHETER</li> <li>• 2 220 000 EURO/ÅR SOM SEKTORSSTÖD</li> </ul>
<b>ARRENDEAVGIFT FÖR FARTYGSÄGARE</b>	<b>25 EURO/TON (2006-2008)</b> <b>35 EURO/TON (2008-2011)</b>	<b>35 EURO/TON</b>
SCHABLONBELOPP (LICENS)	<b>. 21 000 EURO/NOTFARTYG</b> <b>. 3 150 EURO/YTLÅNGREVS-FARTYG (&lt;250 BRT)</b> <b>. 4 200 EURO/LÅNGREVS-FISKARE (&lt;250 BRT)</b>	<b>. 61 000 EURO/NOTFARTYG</b> <b>. 3 150 EURO/YTLÅNGREVS-FARTYG (&lt;250 BRT)</b> <b>. 4 200 EURO/YTLÅNGREVS-FARTYG (&lt;250 BRT)</b>

### FISKEMÖJLIGHETER

	NUVARANDE PROTOKOLL		FÖRNYAT PROTOKOLL	
	NOTFARTYG FÖR TONFISKFISKE	TONFISK-FARTYG FÖR FISKE MED YTLÅNGREV	NOTFARTYG	TONFISK-FARTYG FÖR FISKE MED YTLÅNGREV
<b>TOTALT</b>	<b>40</b>	<b>12</b>	<b>48</b>	<b>12</b>

Fiskemöjligheterna för EU:s flotta för tonfiskfiske tillåter 48 notfartyg för tonfiskfiske och 12 ytlångrevsfartyg, det vill säga sammanlagt 60 fartyg.

Beträffande licensavgifterna för fartygsägare gäller fisketillstånden under ett år räknat från den första dagen för protokollets interimistiska giltighet.

a. Notfartyg för tonfiskfiske:

- Ett schablonbelopp på 61 000 euro per år och fartyg som delas upp på två betalningar: 50 procent betalas vid ansökan om fisketillstånd och 50 procent inom 100 dagar efter att fisketillståndet har trätt ikraft.
- Vid onormala omständigheter med anknytning till piratdåd som innebär så allvarliga säkerhetsrisker för de fartyg som omfattas av partnerskapsavtalet för fiske att de tvingas att lämna Indiska oceanen ska parterna samråda om möjligheterna till tidsproportionerlig betalning i varje enskilt fall, efter att fartygsägaren har ansökt om detta hos Europeiska kommissionens representant.

b. Ytlångrevsfartyg (över 250 bruttoregister-ton)

- 4 200 euro, motsvarande 35 euro per ton för fångst av 120 ton tonfisk och tonfiskliknande arter i Seychellernas vatten, ska betalas före giltighetstidens början.

c. Ytlångrevsfartyg (under 250 bruttoregister-ton)

- 3 150 euro, motsvarande 35 euro per ton för fångst av 90 ton tonfisk och tonfiskliknande arter i Seychellernas vatten, ska betalas före giltighetstidens början.

Om ytlångrevsfartygens fångster överstiger de ovan angivna mängderna ska fartygsägarna senast den 30 juni samma år göra kompletterande betalningar med 35 euro per ton till behöriga myndigheter i Seychellerna enligt slutavräkningen. Betalningarna ska göras till det konto som anvisats av myndigheterna i Seychellerna.

### **Föredragandens anmärkningar:**

Avtalet är **till ömsesidig fördel** för EU och Seychellerna när det gäller deras intressen inom fiskesektorn.

*Seychelles Fishing Authority* har ett **effektivt system för kontroll av fartyg**, vilket i synnerhet gör det möjligt att bekämpa IUU-fisket. Dessutom ska observatörer som tillsätts av myndigheterna på Seychellerna finnas ombord på alla EU-fartyg som har tillstånd att fiska i Seychellernas vatten.

Alla notfartyg för tonfiskfiske ska vid fiske i Seychellernas vatten mönstra på minst två sjömän från Seychellerna. Dessa ska i samråd med fartygsägaren väljas ut från en lista som tillhandahålls av den behöriga myndigheten på Seychellerna.

Avtalet har skapat 230 arbetstillfällen till sjöss för Seychellernas befolkning, **2900 arbetstillfällen på Seychellerna och 760 sekundära arbetstillfällen i Europa** hos företag med anknytning till sektorn.



### Två kvalitetsförbättringar har tillförts avtalet:

- Den gemensamma kommittén har enats om ett **flerårigt sektorsprogram** med syfte att främja ett ansvarsfullt och hållbart fiske i Seychellernas vatten inom ramen för avtalet (artikel 3) För detta ändamål ska också ett vetenskapligt samarbete mellan parterna äga rum.
- En **upphävandeklausul** har lagts till i protokollet (artikel 9). Den gör det möjligt att avbryta avtalet om någon av parterna konstaterar brott mot mänskliga rättigheter (artikel 9 i Cotonouavtalet). Avtalet kan också upphävas om ILO:s deklaration om grundläggande principer och rättigheter i arbetslivet inte respekteras.

### Vissa aspekter av avtalet ger dock **anledning till bekymmer**:

Problemet med **piratdåd** i Indiska oceanen är till allt större skada för tonfiskfisket. Genom att piratdåden minskar antalet fartyg och försvårar utnyttjandet av dem har de en negativ inverkan på fångstvolymerna och på fartygens verksamhet.

När det gäller fiskeredskapen sker 90 procent av tonfiskfisket i Seychellernas ekonomiska zon med not och 10 procent med ytlångrev. Man måste vidta erforderliga åtgärder för att förhindra att notfiske med anordningar som samlar fisken medför **att stora mängder ungfisk fångas**.

Slutligen framhåller de europeiska fartygsägarna att de inte begriper varför EU–Seychellernas gemensamma kommitté **krävde höjda avgifter** under det föregående avtalet. Detta talar dock inte emot en förnyelse av avtalet.

### **Sammanfattning**

Utvärderingen i efterhand av avtalet visar att det är **relevant eftersom det stärker närvaron av EU:s fiskeflottor i området** och samtidigt skapar arbetstillfällen där.

Tillämpningen av protokollet har visat sig **effektiv genom att den ger Seychellerna möjlighet att utveckla ett ansvarsfullt fiske**. De goda resultaten inom notfiskesegmentet har gjort att avtalet effektivt har kunnat bevara kostnadsfördelarna hos de förhandlade fiskemöjligheterna. Fisket med notfartyg äventyrar inte den biologiska livskraften hos de bestånd som utnyttjas.

Avtalet ger ett viktigt bidrag till **stabiliseringen av EU-marknaden** för tonfiskkonserver. Utvecklingen av fiskerisektorn på Seychellerna är i betydande utsträckning baserad på det här avtalet. Tack vare sektorsstödet i den ekonomiska ersättningen har Seychellerna kunnat öka sin kapacitet när det gäller förvaltning av bestånden och övervakning av fiskevattnen.

Det nya protokollet **överensstämmer med målen för partnerskapsavtalet** om fiske som syftar till att stärka **samarbetet** mellan parterna och skapa en ram för partnerskap för att **utveckla en politik för hållbart fiske** och ansvarsfullt utnyttjande av fiskeresurserna i Seychellernas fiskezon.

Av de skäl som nämns ovan anser föredraganden att förslaget till nytt protokoll till partnerskapsavtalet om fiske mellan EU och Seychellerna ligger i båda parters intresse och rekommenderar därför att det godkänns.

23.3.2011

## YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR UTVECKLING

till fiskeriutskottet

över utkastet till rådets beslut om ingående av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Seychellerna (17238/2010 – C7-0031/2011 – 2010/0335(NLE))

Föredragande: Michèle Striffler

### KORTFATTAD MOTIVERING

Fiskeavtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Seychellerna löpte ut den 17 januari 2011. Det nya protokollet är giltigt under tre år och kommer att tillämpas provisoriskt i avvaktan på Europaparlamentets godkännande.

Enligt artiklarna 43.2 och 218.6 a i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt kan Europaparlamentet välja mellan att godkänna eller att neka att ge sitt godkännande. Möjligheten att neka att ge sitt godkännande ska ses som en sista utväg och styrkas av lämpliga argument.

Enligt förslaget till avtal förbinder sig parterna att främja ett ansvarsfullt fiske i Seychellernas fiskezon på grundval av principen om icke-diskriminering mellan de olika fiskeflottor som fiskar i Seychellernas fiskezon, och samtidigt stödja en politisk dialog om nödvändiga reformer.

Den ekonomiska ersättning som avses i avtalet består av ett årligt belopp på 16 800 000 euro för hela perioden. Detta belopp motsvarar

- ett årligt belopp på 3 380 000 euro motsvarande en referensfångstmängd på 52 000 ton per år för 60 fartyg,
- ett årligt belopp på 2 220 000 euro, vilket motsvarar det tilläggsbelopp som EU betalar för att stödja Seychellernas fiskeri- och havspolitik.

Om EU-fartygens totala fångst i Seychellernas vatten överstiger 52 000 ton per år ska den

årliga ekonomiska ersättningen ökas med 65 euro för varje överskjutande ton fångst.

Om den kvantitet som fångas av EU:s fartyg överstiger den kvantitet som motsvarar det dubbla totala årsbeloppet, ska det utestående beloppet för den överskjutande kvantiteten betalas det påföljande året vilket kan skapa svårigheter för mottagarlandet.

Ett annat påtagligt problem är att dessa medel utbetalas till Seychellernas myndigheter, som har ensam behörighet att besluta hur ersättningen ska användas. Det är därmed mycket svårt att säga vilka de verkliga mottagarna är.

Sammanfattningsvis anser föredraganden att partnerskapsavtalen om fiske inte endast bör förbli ett rättsligt instrument genom vilket EU:s fartyg ges tillträde till tredjeländers fiskeresurser. Avtalen måste också främja ett hållbart utnyttjande av de maritima resurserna. Den ersättning som utbetalas av europeiska skattebetalare måste uteslutande användas för att uppnå utvecklingsmålen, dvs. medlen måste komma fiskesamhällena till nytta och syfta till att förbättra levnadsvillkoren i dessa samhällen, garantera att utbildningsprogram anordnas, säkerställa säkerheten till sjöss samt skapa nya lokala arbetstillfällen.

Utskottet för utveckling anser därför att följande punkter bör beaktas i samband med genomförandet av avtalet:

1. Insynen i förfarandena för att fastställa den totala fångsten bör förbättras.
2. Det bör, vad gäller korruptionsproblemen, inte finnas några som helst tvivel om ordningens trovärdighet.
3. Den lokala regeringen, som ska se till att de lokala fiskarnas levnadsvillkor förbättras, bör ges ett ökat ansvar.
4. De miniminormer och villkor som fastställts på regional nivå ska respekteras.
5. Regelbundna rapporter om genomförandet av avtalet bör överlämnas till EU.

\*\*\*\*\*

Utskottet för utveckling uppmanar fiskeriutskottet att som ansvarigt utskott föreslå för parlamentet att det ger sitt godkännande till ingåendet av avtalet.

Utskottet för utveckling önskar att följande punkter beaktas på vederbörligt sätt av kommissionen och Republiken Seychellerna vid genomförandet av avtalet:

- a) Det ska råda större insyn i förfarandena för att fastställa den totala fångsten.
- b) Det ska inte finnas några tvivel om ordningens trovärdighet vad gäller korruptionsproblemen.
- c) Den lokala regeringen, som ska se till att de lokala fiskarnas levnadsvillkor förbättras, ska ges ett ökat ansvar.
- d) De miniminormer och villkor som fastställts på regional nivå ska respekteras.

- e) Ett rättvist pris per fångstton ska betalas i syfte att bekämpa utnyttjande och främja självfinansiering.
- f) Regelbundna rapporter om genomförandet av avtalet ska överlämnas till Europaparlamentet i syfte att främja övervakning, öppenhet och en konsekvent utvecklingspolitik.

## RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

<b>Antagande</b>	22.3.2011
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 26 -: 0 0: 0
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Thijs Berman, Michael Cashman, Corina Crețu, Nirj Deva, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Catherine Grèze, András Gyürk, Eva Joly, Filip Kaczmarek, Franziska Keller, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Bill Newton Dunn, Maurice Ponga, Birgit Schnieber-Jastram, Alf Svensson, Eleni Theoharous, Patrice Tirolien, Ivo Vajgl, Anna Záborská, Iva Zanicchi, Gabriele Zimmer
<b>Slutomröstning: närvarande suppleant(er)</b>	Proinsias De Rossa, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Santiago Fisas Ayxela, Isabella Lövin, Judith Sargentini, Jan Zahradil
<b>Slutomröstning: närvarande suppleant(er) (art. 187.2)</b>	Josefa Andrés Barea

3.5.2011

## YTTRANDE FRÅN BUDGETUTSKOTTET

till fiskeriutskottet

över utkastet till rådets beslut om ingående av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Seychellerna (17238/2010 – C7-0031/2011 – 2010/0335(NLE))

Föredragande: François Alfonsi

### KORTFATTAD MOTIVERING

Protokollet är tänkt att gälla under en period på tre år från och med antagandet av rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av protokollet i fråga, och efter det att gällande protokoll löpte ut den 17 januari 2011. För närvarande tillämpas det nya protokollet provisoriskt i avvaktan på Europaparlamentets godkännande.

Enligt artiklarna 43.2 och 218.6a i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt kan Europaparlamentet välja mellan att godkänna eller att neka att ge sitt godkännande.

Avtalsvillkoren är följande:

Typ av utgifter	2011	2012	2013	TOTALT
Fångstmängd på 52 000 ton/år à 65 €/ton	3 380 000 €	3 380 000 €	3 380 000 €	10 140 000 €
Genomförande av Seychellernas sektoriella fiskeripolitik	2 220 000 €	2 220 000 €	2 220 000 €	6 660 000 €
	5 600 000 €	5 600 000 €	5 600 000 €	16 800 000 €
Administrativa utgifter				373 900 €
<b>TOTALT</b>	<b>5 600 000 €</b>	<b>5 600 000 €</b>	<b>5 600 000 €</b>	<b>17 173 900 €</b>

Efter en gemensam utvärdering av beståndens tillstånd kan det på vissa villkor ges möjlighet att anpassa fiskekvoterna.

EU:s ekonomiska ersättning kommer att omfatta följande delar:

- Ett belopp på 3 380 000 EUR per år för rätten att fiska 52 000 ton per år (65 euro per ton).
- Ett belopp på 2 220 000 EUR per år för att stödja och genomföra Seychellernas sektoriella fiskeripolitik.

Det vill säga ett totalt belopp på 5 600 000 EUR per år, exklusive administrativa utgifter, och ett totalt belopp på 17 173 900 EUR för de tre år som avtalet omfattar, inklusive administrativa utgifter.

Det finns ingen övre gräns för vilka ytterligare mängder av tonfisk som får fångas av EU-fartyg. Varje överskjutande ton fångst kommer att kosta 65 EUR. Om EU-fartygens fångster överskrider en mängd som motsvarar det dubbla totala årsbeloppet kommer betalningen för de fångster som överskrider detta gränsvärde att göras först året därpå.

Seychellerna ligger på 49:e plats av 178 länder i Transparency Internationals korruptionsindex 2010. Kommissionen måste se efter i vad mån pengarna har använts, och kommer att användas, för de ändamål som fastställts i överenskommelsen med Seychellerna.

Budgetutskottet anser därför att följande punkter bör beaktas i samband med genomförandet av avtalet:

- Kommissionen ska varje år se efter om de medlemsstater vars fartyg bedriver fiske med stöd av protokollet till avtalet har efterlevt kraven på fångstrapportering. Om så inte skett ska kommissionen avslå deras ansökningar om fisketillstånd för det kommande året.
- Kommissionen ska årligen rapportera till Europaparlamentet och rådet om resultaten av det fleråriga sektorsprogram som beskrivs i artikel 7 i protokollet samt om hur medlemsstaterna uppfyllt kraven på fångstrapportering.
- Kommissionen ska, innan protokollet löper ut eller förhandlingar om att eventuellt ersätta det inleds, förelägga Europaparlamentet och rådet en utvärdering i efterhand av protokollet, tillsammans med en kostnads-nyttoanalys.

Budgetutskottet uppmanar fiskeriutskottet att som ansvarigt utskott föreslå för parlamentet att det ger sitt godkännande till ingåendet av avtalet, och önskar att följande punkter beaktas på vederbörligt sätt av kommissionen och Seychellerna vid genomförandet av avtalet:

- a) Kommissionen ska varje år se efter om de medlemsstater vars fartyg bedriver fiske med stöd av protokollet till avtalet har efterlevt kraven på fångstrapportering. Om så inte skett ska kommissionen avslå deras ansökningar om fisketillstånd för det kommande året.



- b) Kommissionen ska årligen rapportera till Europaparlamentet och rådet om resultaten av det fleråriga sektorsprogram som beskrivs i artikel 7 i protokollet samt om hur medlemsstaterna uppfyllt kraven på fångstrapporering.
- c) Kommissionen ska, innan protokollet löper ut eller förhandlingar om att eventuellt ersätta det inleds, förelägga Europaparlamentet och rådet en utvärdering i efterhand av protokollet, tillsammans med en kostnads-nyttanalyt.

\*\*\*\*\*

Budgetutskottet uppmanar fiskeriutskottet att som ansvarigt utskott föreslå att rådets utkast godkänns.

## RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

<b>Antagande</b>	2.5.2011
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 21 -: 1 0: 0
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Marta Andreasen, Reimer Böge, Lajos Bokros, Isabelle Durant, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Estelle Grelier, Carl Haglund, Jutta Haug, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Jan Kozłowski, Giovanni La Via, Vladimír Maňka, Barbara Matera, Dominique Riquet, László Surján, Helga Trüpel, Angelika Werthmann
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Jürgen Klute

## RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

<b>Antagande</b>	2.5.2011
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 21 -: 1 0: 0
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Marta Andreasen, Reimer Böge, Lajos Bokros, Isabelle Durant, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Estelle Grelier, Carl Haglund, Jutta Haug, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Jan Kozłowski, Giovanni La Via, Vladimír Maňka, Barbara Matera, Dominique Riquet, László Surján, Helga Trüpel, Angelika Werthmann
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Jürgen Klute

## RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

<b>Antagande</b>	24.5.2011
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 17 -: 2 0: 0
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Josefa Andrés Barea, Kriton Arsenis, Alain Cadec, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Marek Józef Gróbarczyk, Iliana Malinova Iotova, Isabella Lövin, Guido Milana, Maria do Céu Patrão Neves, Crescenzo Rivellini, Ulrike Rodust, Struan Stevenson, Catherine Trautmann, Jarosław Leszek Wałęsa
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Jean-Paul Basset, Izaskun Bilbao Barandica, Ole Christensen, Chris Davies
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 187.2)</b>	Pablo Arias Echeverría